



---

**Статистическая комиссия**

**Тридцать четвертая сессия**

4–7 марта 2003 года

Пункт 6(а) предварительной повестки дня\*

**Мероприятия, не отнесенные к конкретным  
областям: международные экономические  
и социальные классификации**

**Международные экономические и социальные  
классификации**

**Доклад Генерального секретаря**

*Резюме*

Настоящий доклад подготовлен по просьбе Статистической комиссии, высказанной на ее тридцать третьей сессии<sup>а</sup>. В нем содержится обзор хода выполнения рекомендаций Комиссии, касающихся международных статистических классификаций, в период после окончания указанной сессии.

Вопросы для обсуждения в Комиссии приводятся в пункте 33.

*Примечания*

<sup>а</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 4 (E/2002/24), глава I, раздел А.*

---

\* E/CN.3/2003/1.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Ход выполнения рекомендаций . . . . .	1–32	3
А. Рекомендации в отношении международных классификаций, вынесенные Статистической комиссией на ее тридцать третьей сессии . . . . .	1	3
В. Работа, проделанная в ответ на просьбы Комиссии . . . . .	2–32	3
1. Международная стандартная отраслевая классификация всех видов экономической деятельности и Классификация основных продуктов . . . . .	3–14	3
2. Международная стандартная торговая классификация и Классификация по широким экономическим категориям . . . . .	15	5
3. Международная стандартная классификация профессий . . . . .	16	5
4. Международная стандартная классификация образования . . . . .	17–21	5
5. Классификация платежного баланса и Расширенная классификация услуг, отражаемых в платежном балансе . . . . .	22–24	6
6. Международная классификация видов деятельности для статистики использования времени . . . . .	25–27	7
7. Вспомогательные мероприятия, механизмы и инструменты . . . . .	28–32	7
II. Вопросы для обсуждения . . . . .	33	8

## **I. Ход выполнения рекомендаций**

### **A. Рекомендации в отношении международных классификаций, вынесенные Статистической комиссией на ее тридцать третьей сессии**

1. На своей тридцать третьей сессии Статистическая комиссия<sup>1</sup>:

а) поддержала предлагаемый подход, предусматривающий вовлечение стран в процесс пересмотра путем рассылки вопросников и проведения региональных совещаний;

б) рекомендовала в ходе пересмотра Международной стандартной отраслевой классификации всех видов экономической деятельности (МСОК) уделять первоочередное внимание разработке верхнего уровня классификации;

в) с удовлетворением отметила изменения, которые предлагается внести в процесс конвергенции Общей промышленной классификации экономической деятельности в рамках Европейских сообществ (НАСЕ) и Североамериканской системы промышленной классификации (НАИКС), что позволит обеспечить более тесную интеграцию этой деятельности в процесс пересмотра МСОК, но при этом подчеркнула, что в ходе пересмотра МСОК необходимо также учитывать потребности более широкой группы стран;

г) отметила, что следующий шаг по пути конвергенции НАСЕ и НАИКС предусматривает более углубленную проработку Европейским союзом, Канадой, Мексикой и Соединенными Штатами Америки процедур, которые предполагается использовать, и высказала мнение о необходимости определения этих процедур, с тем чтобы обеспечить на протяжении всего процесса конвергенции активную координацию деятельности по широкому кругу вопросов между рабочей группой по конвергенции и Технической подгруппой Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям.

### **B. Работа, проделанная в ответ на просьбы Комиссии**

2. Работа, проделанная со времени проведения тридцать третьей сессии Комиссии в области статистических классификаций, описывается ниже.

#### **1. Международная стандартная отраслевая классификация всех видов экономической деятельности и Классификация основных продуктов**

3. Пересмотр МСОК и Классификации основных продуктов (КОП), который планируется завершить к 2007 году, производится в соответствии с планом работы, утвержденным Комиссией на ее тридцать третьей сессии.

4. В начале 2002 года был завершен последний обзор ответов на первые вопросы, касающиеся концептуальных и структурных проблем пересмотра МСОК. Результаты этого обзора сейчас используются в качестве ориентира для дальнейших обсуждений в процессе пересмотра классификаций.

5. Техническая подгруппа Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям готовит концептуальный документ с из-

ложением принципов, которые будут положены в основу пересмотренных классификаций; первый проект был подготовлен в ходе совещания Технической подгруппы в октябре 2002 года. Проект концептуального документа представлен Группе экспертов по международным экономическим и социальным классификациям, которая должна его рассмотреть и утвердить и передать Комиссии.

6. В концептуальном документе обсуждаются рекомендации Технической подгруппы с учетом трех основополагающих факторов процесса пересмотра: актуальность, сопоставимость и преемственность.

7. Оценка актуальности предлагаемых изменений производилась ранее и будет производиться и в дальнейшем, чтобы обеспечить, что любые вносимые в классификацию изменения повышают степень ее применимости и способствуют лучшему учету изменившихся экономических реалий.

8. Высокоприоритетное внимание уделялось сопоставимости в связи с предыдущими просьбами Статистической комиссии о рассмотрении вопроса конвергенции существующих классификаций деятельности. Процесс конвергенции НАСЕ и НАИКС все еще не вышла за рамки консультаций с заинтересованными сторонами. Поэтому на момент подготовки настоящего доклада окончательные итоги этого процесса известны не были; эти итоги необходимо будет проанализировать с учетом нынешних рекомендаций.

9. Ответы на вопросник по концептуальным и структурным проблемам показали, что большое число стран считает преемственность, т.е. тесную связь с предыдущими вариантами классификации, одним из главных критериев такого пересмотра. С учетом этого момента те области классификации, которые не были прямо указаны в качестве объекта пересмотра, подверглись лишь минимальным изменениям.

10. В концептуальном документе рассматриваются базовые концепции и описывается возможная структура пересмотренной МСОК. Во многих случаях действующие положения МСОК были подтверждены и позволили в значительной мере сохранить преемственность. Ограничения, которые такой подход накладывает с точки зрения сопоставимости, были признаны малозначительными и являются предметом обсуждения в документе. В соответствии с просьбой Комиссии в документе упор все еще делается на общую структуру МСОК.

11. В отличие от МСОК, по которой сделаны рекомендации и предложена возможная структура, концептуальный документ оставляет открытыми многие вопросы, касающиеся КОП. Необходимо четко определить цель КОП, так как это повлияет на результаты других обсуждений по следующим вопросам: а) требуемая структура КОП, б) ее связь с другими классификациями, с) ее роль и применение в системе национальных счетов и д) возможные пограничные проблемы. Комиссия, возможно, пожелает изложить свое мнение по этим вопросам.

12. Концептуальный документ, включая описание и возможную структуру пересмотренной МСОК, будет использован во втором вопроснике, который будет разослан во все национальные статистические управления и заинтересованные международные организации. В этом вопроснике будет предложено представить дополнительную информацию — на этот раз на основе конкретной струк-

туры новой классификации. Вопросник будет разослан в конце первого квартала 2003 года.

13. Помимо этого, концептуальный документ будет основой для обсуждения на предлагаемых региональных совещаниях. Однако до сих пор не было ясности в вопросе финансирования проведения этих региональных совещаний. Статистический отдел Организации Объединенных Наций продолжит проведение цикла своих регулярных практикумов по классификациям, которые будут организованы совместно с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии и Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна в их соответствующих регионах; эти практикумы планировались вне зависимости от региональных совещаний. Таким образом, Отдел сможет оказать содействие в обсуждении вопросов пересмотра в этих двух регионах. В Азиатско-Тихоокеанском регионе в настоящее время создается рабочая группа, которая подготовит документы для процесса пересмотра. Комиссия, возможно, пожелает дать оценку ходу подготовки и проанализировать целесообразность проведения запланированных региональных совещаний в поддержку процесса пересмотра и обеспечения активного участия стран.

14. После рассмотрения результатов этих совещаний и полученных дополнительных документов в конце 2004 года планируется подготовить предварительный окончательный проект классификации. На основе оценки отзывов на этот проект к середине 2005 года будет подготовлен окончательный проект, который, как и предлагалось ранее, может быть представлен Комиссии в 2006 году.

## **2. Международная стандартная торговая классификация и Классификация по широкому экономическим категориям**

15. В ответ на изменения в Согласованной системе описания и кодирования товаров (СС) в 2002 году были обновлены и опубликованы таблицы корреляции для третьего пересмотренного варианта Международной стандартной торговой классификации и Классификации по широкому экономическим категориям (см. ST/ESA/STAT/117). Таблицы корреляций между изданием СС 1996 года, изданием СС 2002 года и ШЭК были подготовлены и опубликованы в марте 2002 года (см. ST/ESA/STAT/115 и ST/ESA/STAT/116).

## **3. Международная стандартная классификация профессий**

16. Международная организация труда сейчас рассматривает Международную стандартную классификацию профессий (МСКП-88) и планирует в феврале 2003 года представить по этому вопросу доклад. В ноябре — декабре 2003 года должна состояться семнадцатая Международная конференция статистиков труда, участники которой, среди прочего, обсудят вопрос о вынесении рекомендации о целесообразности не только обновления и доработки МСКП-88, но и пересмотра.

## **4. Международная стандартная классификация образования**

17. Институт статистики Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) будет продолжать работу по содействию углублению общего понимания и совершенствованию применения Международной стандартной классификации образования (МСКО) государствами-членами. В частности, как часть проводимой серии практикумов Институт в

рамках программы обучения продолжит работу по совершенствованию применения системы МСКО в целях получения более полной информации о национальных системах образования государств-членов.

18. Как указано в среднесрочной стратегии Института статистики на 2002–2007 годы, он будет искать новые области данных и рассмотрит вопрос о пересмотре имеющихся международных стандартных определений и классификаций совместно с компетентными учреждениями. Будет завершена подготовка и обеспечено широкое распространение руководства по практическому применению МСКО и руководства по областям образования и профессиональной подготовки вместе с необходимыми учебными материалами для оказания государствам-членам помощи во внедрении пересмотренной МСКО в целях улучшения международной сопоставимости данных в области образования.

19. В 2002–2003 годах Институт проводит обзор своей деятельности по сбору данных в области науки и техники, культуры и коммуникации. По завершении этих обзоров могут быть подготовлены предложения в отношении пересмотра соответствующих международных стандартов.

20. Завершена подготовка проекта руководства для стран по практическому применению МСКО-97, который будет предметом консультаций с государствами-членами на практикумах 2002–2003 годов, после чего будет опубликован к концу 2003 года.

21. В январе 2000 года Статистическое бюро Европейских сообществ (Евростат) выпустило руководство по областям образования и профессиональной подготовки. В 2000 году это руководство было направлено Группе экспертов по международным экономическим и социальным классификациям для анализа и представления замечаний. Соответствующие замечания были получены от некоторых членов и обобщены. Институт начнет второй этап консультаций с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами весной 2003 года.

## **5. Классификация платежного баланса и Расширенная классификация услуг, отражаемых в платежном балансе**

22. В развитие предыдущей работы по выделению в отдельную статью производных финансовых инструментов в классификации платежного баланса<sup>2</sup> в ходе проведенного в октябре 2001 года заседания Комитета по статистике платежного баланса Международного валютного фонда (МВФ) было принято решение классифицировать по категории производных финансовых инструментов операции родственных компаний с производными финансовыми инструментами.

23. В 2003 году начнется пересмотр пятого издания «Руководства по платежному балансу» МВФ (РПБ-5), который предполагается завершить к концу 2008 года. Работа с классификацией платежного баланса станет частью этого процесса.

24. Работа над Расширенной классификацией услуг, отражаемых в платежном балансе, была завершена после подготовки «Пособия по статистике международной торговли услугами». До пересмотра РПБ-5 никакие изменения не предлагаются.

## **6. Международная классификация видов деятельности для статистики использования времени**

25. Статистический отдел Организации Объединенных Наций предпринял ряд действий в отношении проекта Международной классификации видов деятельности для статистики использования времени (МКДСИВ), к числу наиболее важных из которых относится завершение работы над «Руководством по составлению статистики использования времени для оценки оплачиваемого и неоплачиваемого труда», которое в настоящее время редактируется и в ближайшем будущем выйдет в свет. В приложение к этому Руководству включены детальный и краткий варианты проекта МКДСИВ.

26. Кроме того, проект МКДСИВ был представлен Технической подгруппе Группы экспертов по международным экономическим и социальным классификациям, которая выразила заинтересованность в продолжении этой работы.

27. Работа Отдела в будущем будет состоять в более широком распространении проекта классификации в целях получения на него отзывов. С этой целью предусматривается в ближайшем будущем поместить проект МКДСИВ на веб-сайте Отдела. По возможности будут проводиться соответствующие заседания или создаваться технические группы.

## **7. Вспомогательные мероприятия, механизмы и инструменты**

28. В рамках проекта счета развития Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в июне 2002 года Статистический отдел Организации Объединенных Наций провел посвященный классификациям практикум. В ходе этого практикума основное внимание уделялось последним изменениям в международных классификациях деятельности и продуктов, а также подготовке к их пересмотру в 2007 году. Было рекомендовано создать рабочую группу стран — членов АСЕАН по классификациям, с тем чтобы эти страны внесли общий вклад в рассмотрение вопросов, представляющих особый интерес для этого региона, в рамках международного процесса пересмотра. В настоящее время прорабатываются организационные вопросы создания такой рабочей группы.

29. Веб-сайт по классификациям (<http://unstats.un.org/unsd/class>) остается важным инструментом распространения последней информации о классификациях и вспомогательных документах. Дальнейшая работа по изменению структуры веб-сайта позволила еще более облегчить доступ пользователей к информации и сетевым ресурсам. В настоящее время увеличилось число таких относящихся к классификациям документов, как документы с изложением структуры, таблицы соответствия, поясняющие тексты и т.д., которые пользователи могут бесплатно загрузить на свои компьютеры. Благодаря постоянному сотрудничеству с Секцией статистики международной торговли Отдела расширилась доступность информации по торговым классификациям.

30. В «Информационном бюллетене по вопросам классификаций» продолжается публикация информации о новых событиях, публикациях и технических материалах, касающихся статистических классификаций Организации Объединенных Наций. Он распространяется в печатном виде и публикуется в электронной форме на веб-сайте по классификациям. Этот веб-сайт дает также возможность автоматической подписки на «Информационный бюллетень», который помимо подписчиков, включенных в стандартный рассылочный список,

распространяется теперь среди приблизительно 600 пользователей из более чем 90 стран.

31. В рамках Реестра классификаций, являющегося частью веб-сайта по классификациям, по-прежнему ведется текущая база данных по обновленным вариантам классификаций, депозитарием которых является СОООН, и по проблемам, связанным с внедрением МСОК и КОП, информация о которых поступает по линии прямой связи и из других источников. Отдел направляет Технической подгруппе специальные сообщения о проблемах толкования и использования классификаций, фиксируемых в Реестре, для обсуждения на различных совещаниях. Полная информация о классификациях, находящихся в ведении Отдела, и соответствующих решениях, толкованиях и предложениях помещается на веб-сайте Отдела, который позволяет вести поиск в зависимости от потребностей пользователя. Содержание веб-сайта обновлено в целях более прямого отражения вопросов, связанных с процессами пересмотра. Помимо обычной структуры классификаций в Реестре будут показаны также согласованные и предлагаемые альтернативные агрегированные показатели.

32. Веб-сайт также содержит информацию о национальном опыте внедрения и национальной практике составления классификаций видов деятельности и продуктов. Эта информация собиралась с помощью специальных вопросников и на специальных практикумах и будет обновляться с учетом представляемой странами текущей информации.

## **II. Вопросы для обсуждения**

33. Комиссия может пожелать высказать мнения по следующим вопросам:

а) с учетом явной нехватки людских и финансовых ресурсов, необходимых для проведения региональных практикумов, сможет ли Комиссия предложить альтернативные варианты, позволяющие всем странам активно участвовать в процессе пересмотра МСОК и КОП?

б) Согласна ли Комиссия со стратегией, которая изложена в концептуальном документе, подготовленном Технической подгруппой?

### *Примечания*

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2002 год, Дополнение № 4 (E/2002/24)*, пункт 54.

<sup>2</sup> См. Международный валютный фонд «Производные финансовые инструменты, дополнение к пятому изданию (1993 год) Руководства по платежному балансу» (Вашингтон, О.К., 2000 год).